



Warszawa, dnia 4 marca 1948 r.

95

### OKÓLNIK

z dnia 1 marca 1948 r.

w sprawie pozwoleń przywozu i wywozu, związanych z obrotem towarowym z zagranicą.

Ministerstwo Skarbu zawiadamia, że Ministerstwo Przemysłu i Handlu z dniem 15 marca 1948 r. znosi dotychczasowe ułatwienia w obrotach towarowych z zagranicą, jak odprawa bezpozwoleniowa przy imporcie zbóż, produktów naftowych, pokrywanie pozwoleńiami ex post przywozu i wywozu towarów masowych jak: ruda, celuloza i t. p., jak również upoważnienia urzędów celnych do odprawy za zobowiązaniami stron do dostarczania pozwoleń po odprawie celnej.

Od dnia 15 marca 1948 r. poza wyjątkami niżej podanymi, odprawa celna towarów może być dokonywana na podstawie pozwoleń przywozu względnie wywozu, które będą wydawane bądź bezpośrednio przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, bądź przez uprawnione organizacje, wymienione w załączonym wykazie, na towary w tym wykazie wyszczególnione.

Ustalone zostały dwa rodzaje pozwoleń:

Typ I — nowe pozwolenia przywozu względnie wywozu dla obrotów handlowych z zagranicą, które od dnia 1 stycznia 1948 r. wydawane są przez Wydziały Branżowe Departamentów Importu i Eksportu Ministerstwa Przemysłu i Handlu. Pozwolenie typu I-go składa się z dwóch części: z górnej — dokumentu celnego (właściwe pozwolenie) i z dolnej — dokumentu płatniczego (dawna promesa względnie zlecenie dewizowe). Dla urzędów celnych jest obowiązująca tylko górna część pozwolenia t. j. właściwe pozwolenie przywozu względnie wywozu. Strona otrzymuje pozwolenie typu I-go z nadrukiem „Kopia I dla strony“, które podlega złożeniu w urzędzie celnym przy zgłoszeniu towaru do odprawy celnej, analogicznie jak oryginał pozwolenia typu II-go. Do urzędu celnego są przesyłane trzy egzemplarze pozwolenia typu I-go z nadrukiem „Kopia II, III i IV dla Urzędu C.“.

Typ II — pozwolenia przywozu względnie wywozu dawnego typu zostały utrzymane przeważnie na przesyłki niehandlowe jak: w obrocie pocz-

towym, niektóre dary, w ruchu podróżnych i t. d. Pozwolenia typu II-go są wydawane przez Wydział Reglamentacji Departamentu Planu i Koordynacji Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Według typu II-go t. j. dawnego będą również wystawiane pozwolenia przywozu względnie wywozu przez organizacje uprawnione, wymienione w załączonym wykazie, na towary w tym wykazie wyszczególnione.

Pozwolenia wystawione przez uprawnione organizacje będą posiadały na wszystkich egzemplarzach na odwrocie w lewym rogu u dołu czytelny podpis osoby odpowiedzialnej za pozwolenia i stempel instytucji wystawiającej pozwolenie. Oryginał pozwolenia wraz z I i II kopią przedkładają organizacje urzędom celnym.

Przy postępowaniu z pozwoleniami winny urzędy celne kierować się postanowieniami § 37 instrukcji manipulacyjnej. Kopie pozwoleń typu I (Kopie II, III i IV) oraz typu II-go, po wykorzystaniu względnie upływie terminu ważności pozwoleń, podlegają odesłaniu do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Wydział Reglamentacji.

Pozwolenia służą do pięciu odpraw celnych.

Termin ważności pozwoleń został ustalony na trzy miesiące, chyba, że w warunkach specjalnych postanowiono inaczej.

Od dnia 15 marca 1948 r. stosuje się, poza wypadkami przewidzianymi w prawie celnym, następujące ułatwienia w obrocie z zagranicą:

#### A. Książki i inne wydawnictwa.

- 1) Zwolnione są od pozwoleń przywozu i wywozu:
  - a) książki, broszury, czasopisma, gazety, w języku polskim i językach obcych, przywożone i wywożone przez Spółdzielnię Wydawniczą „Czytelnik“, „Książka“, „Rossika“, „Wolność“, „Wiedza“ i Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej;

- b) wszelkie reklamowe: plakaty, książki, broszury, cenniki, katalogi, prospekty i t. p. firm polskich i zagranicznych oraz podobne druki, dotyczące propagandy turystycznej.
- 2) Zwolnione są od pozwoleń przywozu bez względu na odbiorcę nadsyłane z zagranicy:
- a) książki i broszury w języku polskim i obcym za wyjątkiem książek i broszur o charakterze albumowym, w których przeważają ilustracje względnie reprodukcje, a tekst polega jedynie na opisie lub objaśnieniu rysunków. Dopuszczone są jednak do przywozu bez pozwoleń przywozu książki i broszury o charakterze albumowym nawet z przewagą ilustracji o ile tekst zawiera rozważania naukowe, a rysunki względnie reprodukcje są raczej ilustracją tekstu,
- b) czasopisma i dzienniki w języku polskim i obcym za wyjątkiem żurnali i czasopism ilustrowanych, poświęconych tylko modom. Żurnale mód podlegają zwolnieniu od pozwolenia przywozu tylko w pojedynczych egzemplarzach,
- c) nuty,
- d) mapy, plany, również w atlasach,
- e) fotografie, nawet w postaci pocztówek, w pojedynczych egzemplarzach oraz fotografie nadsyłane jako materiał redakcyjny dla dzienników i czasopism,
- f) karty do gry w ilości do dwóch talii.
- 3) Zwolnione są od pozwoleń wywozu wydawnictwa wysyłane zagranicę przez zakłady naukowe, instytucje i różne organizacje na podstawie otrzymanych ogólnych zezwoleń Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Wydział Reglamentacji.

### B. Kroniki filmowe.

Zwolnione są od pozwoleń przywozu i wywozu kroniki filmowe:

- a) otrzymywane i wysyłane przez Przedsiębiorstwo Państwowe „Film Polski”,
- b) otrzymywane i wysyłane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych w drodze wymiany z zagranicznymi placówkami Rzeczypospolitej Polskiej.

### C. Węgiel i Koks.

Zwolnione są od pozwoleń wywozu transporty węgla i koksu, wywożone zagranicę przez Centralę Zbytu Produktów Przemysłu Węglowego. Dotych-

czasowe sprawozdania dekadowe o ilości wywiezionego węgla i koksu, wysyłane do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, znosi się.

### D. Transporty reparacyjne.

Transporty nadchodzące w ramach reparacji ze wszystkich stref okupacyjnych Niemiec są zwolnione od pozwoleń przywozu.

Urzędy Celne są obowiązane przedkładać Ministerstwu Przemysłu i Handlu, Wydział Reglamentacji, miesięczne sprawozdania o odprawionych transportach reparacyjnych z podaniem daty, ilości i rodzaju odprawionego towaru oraz instytucji względnie osób dla których towar jest przeznaczony.

Do sprawozdań powinny być ponadto dołączone protokoły, sporządzane przez instytucje odbierające transporty.

Dla odróżnienia transportów reparacyjnych od innych należy kierować się dokumentami przewozowymi lub wskazówkami jednej z baz Biura Rewindykacji i Odszkodowań Wojennych w Poznaniu, Gliwicach i Słubicach względnie Biura Organizacji Dostaw Ministerstwa Przemysłu i Handlu jak i przedstawicieli tego Biura.

### E. Demobil.

Towary zakupione z demobilu amerykańskiego A-50 i demobilu angielskiego B-6 są zwolnione od pozwoleń przywozu.

Fakt nadesłania z zagranicy towaru zakupionego z demobilu powinien wynikać z dokumentów przewozowych względnie innych przedstawionych przy odprawie celnej.

O ilości i rodzaju odprawionego towaru przy równoczesnym wskazaniu odbiorcy i kraju przywozu urząd celny powinien przesyłać do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Wydział Reglamentacji, sprawozdania miesięczne osobno dla demobilu amerykańskiego i angielskiego.

### F. Odprawa darów w przywozie.

- 1) Przesyłki z darami przeznaczone do bezpłatnego rozdawnictwa w celach charytatywnych, opiekuńczych i leczniczych podlegają odprawie przy zastosowaniu okólnika z dnia 17 stycznia 1948 r. w sprawie zwolnienia od pozwoleń przywozu darów, nadsyłanych z zagranicy (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 6, poz. 26).
- 2) Przesyłki z darami do wagi 20 kg podlegają odprawie celnej przy zastosowaniu zarządzenia z dnia 24 listopada 1945 r. Nr D. IV. 55367/3/45, uzupełnionego późniejszymi zarządzeniami i wyjaśnieniami.

**G. Wywóz towarów w celach niehandlowych.**

- 1) Wywóz towarów do wagi 500 g w przesyłkach pocztowych i lotniczych podlega odprawie celnej przy zastosowaniu okólnika Nr 72 z dnia 9 kwietnia 1947 r. Nr D. IV. 1955/2/47 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr 15 poz. 177) i okólnika Nr 306 z dnia 28 sierpnia 1947 r. Nr D. IV. 5532/2/47.
- 2) Zwolnione są od pozwoleń wywozu wysyłane w formie darów do Z. S. R. R. paczki pocztowe o wadze do 5 kg z zawartością żywności, odzieży i obuwia. W poszczególnej paczce ilość wysyłanego tłuszczu nie może przekraczać 1 kg, cukru i wyrobów z cukrem — 1 kg, kakao i czekolady — 250 g, przypraw korzennych — 100 g.

Nadmienia się, że zawartość paczek wysyłanych do Z. S. R. R. powinna odpowiadać warunkom Umowy w sprawie wymiany paczek pocztowych między Rzeczypospolitą Polską a Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich, ogłoszonej w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów Nr 20 z dnia 14. X. 1947 r. poz. 49.

Jednocześnie uchyla się:

- 1) zarządzenie z dnia 11. XII. 1945 r. Nr D. IV. 60520/45 w sprawie przypomnienia o zakazach przywozu i wywozu w części traktującej o odprawie celnej przesyłek importowanych i eksportowanych przez instytucje wymienione w spisie;
- 2) okólnik Nr 11 z dnia 12. I. 1946 r. Nr D. IV. 56/1/46 w sprawie zwolnienia przesyłek od pozwoleń przywozu;
- 3) okólnik Nr 55 z dnia 5. II. 1946 r. Nr D. IV. 222/1/46 w sprawie zakazu przywozu i wywozu towarów;
- 4) okólnik Nr 107 z dnia 21. II. 1946 r. Nr D. IV. 428/1/46 w sprawie pozwoleń na przywóz i wywóz;
- 5) okólnik Nr 108 z dnia 21. II. 1946 r. Nr D. IV. 427/1/46 w sprawie pozwoleń na przywóz i wywóz;

- 6) okólnik Nr 123 z dnia 8. III. 1946 r. Nr D. IV. 518/2/46 w sprawie zakazu przywozu i wywozu (ust. 1 i 2);
- 7) okólnik Nr 164 z dnia 14. III. 1946 r. Nr D. IV. 637/2/46 w sprawie zwolnienia od pozwoleń przywozu zbóż nasiennych;
- 8) okólnik Nr 256 z dnia 23. IV. 1946 r. Nr D. IV. 931/2/46 w sprawie wykorzystania pozwoleń przywozu i wywozu do 3 odpraw celnych;
- 9) okólnik Nr 368 z dnia 8. VI. 1946 r. Nr D. IV. 1399/2/46 w sprawie przywozu z zagranicy zboża i innych ziemiopłodów;
- 10) zarządzenie z dnia 11. XI. 1946 r. Nr D. IV. 3157/2/46 w sprawie odprawy demobilu amerykańskiego;
- 11) okólnik Nr 83 z dnia 26. IV. 1947 r. Nr D. IV. 2274/2/46 w sprawie zwolnienia od pozwoleń przywozu książek i innych wydawnictw;
- 12) zarządzenie z dnia 17. V. 1947 r. Nr D. IV. 3325/2/47 w sprawie odprawy transportów reparycyjnych;
- 13) okólnik Nr 252 z dnia 12. VII. 1947 r. Nr D. IV. 4385/2/47 w sprawie odprawy demobilu amerykańskiego;
- 14) okólnik Nr 302 z dnia 21. VIII. 1947 r. Nr D. IV. 4542/2/47 w sprawie zwolnienia od pozwoleń przywozu;
- 15) zarządzenie z dnia 16. X. 1947 r. Nr D. IV. 6554/2/47 w sprawie odprawy demobilu angielskiego;
- 16) zarządzenie z dnia 4. II. 1948 r. Nr D. IV. 753/2/48 w sprawie zwolnienia od pozwoleń wywozu niektórych paczek do Z. S. R. R.

Dyrektor Departamentu  
Z. Czyżewski

(Znak Min. Sk. D. IV. 1465/2/48).

Załącznik:

## W Y K A Z

organizacji uprawnionych do wystawiania pozwoleń.

## P r z y w ó z

Instytucja	T o w a r
Biuro Importowe Centrali Zaopatrzenia Materiałowego Przemysłu Włókienniczego, Łódź	Celuloza, bawełna, len, pakuły
Centrala Zaopatrzenia Hutniczego oraz Zjednoczenie Przemysłu Metali Nieżelaznych	Wszelkie rudy i koncentraty rud, popioły, piryty i wypalki pirytowe, bauksyt, fluoryt, żelazostopy
„Społem“	Zboża, okopowe, strączkowe, sól potasowa
„Varimex“	kaolin
Centrala Złomu w Katowicach	łom metalowy
„Ciech“ Centrala Handlowa Przem. Chemicznego	apatyty
Centrala Produktów Naftowych	produkty naftowe

## W y w ó z

Instytucja	T o w a r
„CE TE BE“ Łódź	wszelkie wyroby bawełniane, wełniane i jutowe
„Ciech“	soda kalcynowana soda kaustyczna naftalin
Centrala Żelaza i Stali Katowice	żelazo i stal oraz wyroby z żelaza i stali
Zjednoczenie Fabryk Cementu R. P.	cement
Centrala Produktów Naftowych	benzol



### Objaśnienie znaków:

OrOs	—	dział organizacyjny i osobowy
GB	—	„ gospodarczy i budżetowy resortu
KS	—	„ karny skarbowy
OSk	—	„ Ochrony Skarbowej
OK	—	„ obrotu pieniężnego i kredytu
B	—	„ budżetowy
K	—	„ finansów i podatków komunalnych
RK	—	„ rachunkowo-kasowy
C	—	„ ceł
ZPP	—	„ zobowiązań i postępowania podatkowego
POD	—	„ podatków: obrotowego i dochodowego
PW	—	„ podatku od wynagrodzeń
MOSk	—	„ podatku od nabycia praw majątkowych i opłaty skarbowej
P	—	„ innych podatków bezpośrednich
EA	—	„ egzekucji administracyjnej
A	—	„ akcyz
M	—	„ monopolów
U	—	„ ubezpieczeń
Sp	—	„ spółdzielczości
L	—	„ likwidacyjny
R	—	„ różnych
Z	—	zarządzenie
I	—	instrukcja
O	—	okólnik
Ob	—	obwieszczenie
Uch	—	uchwała

---

### Cena zł 33

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu, Warszawa, ul. Wileńska 2/4.

Prenumerata: roczna zł 2.400; półroczna zł 1.300; kwartalna zł 700; miesięczna zł 300.

Prenumeratę należy wpłacać na konto czekowe Administracji Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu w P. K. O. Nr I-4428, podając cel wpłaty, nazwę instytucji względnie nazwisko i imię wpłacającego, adres oraz okres czasu, którego prenumerata dotyczy. Wysyłkę egzemplarzy dokonuje się po otrzymaniu wpłaty. Prenumeratę przyjmuje się na okresy od miesiąca następnego po dokonaniu wpłaty, jednak na okres nie dłuższy niż do końca 1948 r.

Reklamacje z powodu nieotrzymania numeru należy zgłaszać we właściwym Urzędzie pocztowym natychmiast po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Reklamacje kierowane do Administracji pozostaną bez odpowiedzi. Pojedyncze numery są do nabycia w Administracji Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu, Warszawa, ul. Wileńska 2/4.

Cena ogłoszeń za 1 milimetr szerokości 1 szpalty, wynosi zł 90.